

# Лабетовой Терм

ОРГАН ПАРТКОМА, ДИРЕКЦИИ И ЗК ПРОФСОЮЗА АЛТАЙСКОГО  
ТРАКТОРНОГО ЗАВОДА ИМЕНИ М. И. КАЛИНИНА

18-й год издания  
№ 46 (2168)

Суббота, 11 июня 1960 г.

Цена  
15 коп.

## Все силы — на выполнение плана июня

Июнь — решающий месяц первого полугодия. От успешного выполнения июньского производственного плана зависит успех полугодовой программы.

Коллектив нашего завода в честь предстоящего июльского Пленума ЦК КПСС принял повышенные социалистические обязательства, выполнение которых зависит от усилий и слаженности в работе всех участков, цехов и служб завода.

Однано показатели работы завода в первой декаде июня свидетельствуют о том, что в отдельных цехах ослаблен трудовой напор, понижена ответственность руководителей за мобилизацию коллективов цехов на досрочное выполнение принятых социалистических обязательств.

Особенно неудовлетворительно идут дела в заготовительных цехах. Кузнечный цех (начальник тов. Кузнецов) с большими перебоями подает в механические цехи заготовки многих деталей. Такое же положение в сталелитей-

ном и чугунолитейных цехах. Руководителям этих цехов тт. Вербицкому, Белянскому и Бородину и общественности цехов нужно немедленно принять все меры к тому, чтобы обеспечить в ближайшие дни ликвидацию отставания.

Завод в июне отстал от графика сборки и сдачи тракторов ДТ-54 и ТДТ-60. Сельскому хозяйству страны недодано большое количество запасных частей из первого и второго механических цехов, моторного, первого тракторосборочного и других. Это нетерпимое положение создано исключительно из-за отсутствия слаженности в работе цехов завода.

Прошла первая декада июня. Задача состоит в том, чтобы в ближайшие дни наверстать упущенное и уверенно войти в график. Мобилизуем все силы на успешное выполнение обязательств в честь июльского Пленума ЦК КПСС!

«Успешно выполнить план первого полугодия!» — под таким лозунгом должен работать каждый труженник завода.

## Обязательства выполним

Неудовлетворительная работа заготовительных цехов с первых дней июня вызвала значительное отставание тракторосборочного цеха № 1 по выпуску тракторов. На общезаводском партийном собрании, состоявшемся недавно по этому вопросу, было принято решение — ликвидировать отставание в самый кратчайший срок.

Руководство тракторосборочного цеха № 1 вместе с партийной и профсоюзной организациями срочно приняли меры по мобилизации всего коллектива сборщиков на успешное выполнение плана второго квартала и сообразительств, принятых в честь июльского Пленума ЦК КПСС. На диспетчерском совещании перед начальниками участков, мастерами цеха была поставлена задача — в шестидневный срок войти в график по сдаче тракторов и запасных частей.

Слова тракторосборщиков не расходятся с делом. В эти дни на всех участках цеха царит большое напряжение. Люди работают не зная усталости, стремясь преодолеть отставание.

Простые труженники показывают образцы трудового героизма. Так, коллектив смены главного конвейера, руководимый и. о.

сменного мастера Иваном Абакумовым, работает в третью смену. 6 июня он снял с конвейера сверх графика 3 трактора, а 7 и 8 июня — по 6 машин. Замечательно потрудились инструкторы тт. Голушко и Викулина, а на установке звездочки — Виктор Абакумов.

На установке бортовой шестерни трудится бригада, борющаяся за звание коммунистической. Члены бригады Иван Молдавский и его сменщик Иван Бескараваев систематически перевыполняют сменные задания. По ним равняются остальные.

На участке сборки рам работает бригада, также борющаяся за право называться коммунистической. Руководит ею и. о. сменного мастера Иван Глушков. К ним поступает продукция с участка трубы (старший мастер тов. Гончаров). И вот на участке трубы на сверлильном станке отказала водяная помпа. Дальнейшая работа могла вызвать перегрев станка и вывести его из строя. На ремонт требовалось немало времени. Простой сверлильного станка ставил под угрозу срыва сборку рам и тракторов.

Но выход был найден. Иван Глушков взял обыкновенную лейку для полива растений и стал

# Пленуму ЦК КПСС — достойную встречу

## Во имя мира

Стремясь достойно встретить Пленум ЦК КПСС, напряженно трудятся в эти дни прессовщики. Горячо одобряя политику партии и Советского правительства, они вносят достойный вклад в дело укрепления мира, крепят оборонную мощь нашей любимой Родины хорошими трудовыми делами.

Наилучших успехов добивается коллектив радиаторного участка, возглавляемый старшим мастером Николаем Ивановичем Выхоченко. С первых дней июня участок идет с опережением графика. На 9 июня коллектив опережает график по выпуску продукции на 2 процента.

Замечательно трудятся все рабочие, которые не только выполняют, но и перевыполняют сменные задания. Особенно высоких показателей в труде добиваются паяльщик Павел Андреевич Осипов, оцинковщик Иван Григорьевич Беленко, намотчица Любовь Зубкова.

Г. АФАНАСЬЕВА,  
Прессовый цех.

## Впереди смена тов. Колесникова

Июньский план выполнить досрочно — таковы обязательства, взятые коллективом термического цеха № 2 в честь предстоящего июльского Пленума ЦК КПСС.

Первая декада закончилась. Результаты работы радуют термистов: цех идет в графике, продукция выдается хорошего качества.

В социалистическом соревновании первенство держит смена, которой руководит исполняющий обязанности сменного мастера Федор Иванович Колесников.

Четкие распоряжения мастера, точное и быстрое их выполнение рабочими позволяют перевыполнять задания. На участке в разных местах можно встретить на-

ладчика тов. Лапейкина. У него широкий круг обязанностей. Надо наладить печь, устранить неполадки в технологическом процессе. К нему по всем вопросам обращаются рабочие.

Калильщик Алексей Андреевич Богданов на закалке тарелочек и полуосей для трелевочного трактора ТДТ-60 показывает образцы умелого труда. Хорошо трудятся также тт. Карпилов, Воронина и другие.

Есть полная уверенность, что дружный коллектив термистов выполнит взятые обязательства.

Н. СЕРЕГИН,  
и. о. старшего мастера  
термического цеха № 2.

## Передовой участок

«Трудовыми подарками встретим июльский Пленум ЦК КПСС» — под таким девизом трудятся в эти дни коллектив участка заднего моста, которым руководит старший мастер Василий Клементьевич Денисенко.

Несмотря на сложные условия работы в связи с плохой подачей деталей на сборку коллектив добивается значительного перевыполнения суточных заданий.

Так, 8 и 9 июня сборщики сдавали по 9 мостов сверх задания. Это позволило коллективу цеха ликвидировать отставание, войти в график и обеспечить бесперебойную работу сборочного конвейера.

Успехи передового коллектива отмечены приказом начальника цеха. Лучшим рабочим объявлена благодарность и вручена денежная премия.

Умело организуют труд рабочих в третью смену инструкторы Илья Десяткин и Виктор Чистикин. Смена выдает по 3—4 моста сверх задания.

Хорошо работают в эти дни испытатели Василий Мусорин, Степан Мусорин, сборщики Лидия Глушкова, Мария Вольных, Владимир Чертовских. Их самоотверженный труд — порука тому, что план второго квартала и социалистические обязательства в честь июльского Пленума ЦК КПСС коллективом механического цеха № 1 будут выполнены.



Баку. Двадцать раз за последние пять лет выходил победителем в социалистическом соревновании предприятий Министерства путей сообщения СССР коллектив вагоноремонтного завода имени Октябрьской революции. За счет внедрения новой техники и прогрессивной технологии на заводе из года в год повышается производительность труда. В цехах широко внедряется комплексная механизация производственных процессов.

На предприятии нет ни одного рабочего, не выполняющего норм. Каждый из рабочих пользуется большим доверием коллектива: самостоятельно, без контроля нормировщиков и мастеров, выписывает и закрывает наряды на выполняемую им работу.

Большие средства вкладываются в благоустройство территории предприятия, в улучшение труда и быта рабочих. Они слагаются, главным образом, из ежеквартальных денежных премий, получаемых предприятием за высокие показатели в социалистическом соревновании. Спортзал, библиотека на пятнадцать тысяч томов, заводская оранжерея, цветы в цехах, комбинат бытового обслуживания с бесплатным обслуживанием — все это черты высокой культуры нового современного предприятия.

Решением пленума республиканского совета профсоюзов заводу присвоено звание предприятия коммунистического труда.

На снимке (слева направо): группа передовых рабочих — токарь Г. А. Гусейнов, обрубщик С. Б. Шакарян, формовщик Р. Г. Трегубова, слесарь Н. Ф. Балабанов, бригадир котельщиков С. Н. Подшибякин, формовщик М. И. Вабкина и заливщик Р. М. Битаров.

Фото Я. Халилова.

Фотохроника ТАСС.

поливать воду на станок, тем самым охлаждая его. И пока производили ремонт водяной помпы, было просверлено 8 труб, а, следовательно, обеспечена сборка восьми тракторов. Такие примеры не единичны. Каждый рабочий проникнут чувством ответственности за порученное ему дело.

Положение выправилось еще и потому, что многие цехи, поставляющие детали на сборку тракторов, в последние дни значительно улучшили свою работу. Так, механический цех № 1, несмотря на плохую подачу заготовок из кузнечного цеха, бесперебойно снабжает нас комплектами задних мостов. Хорошо подают детали коллективы моторного и метизного цехов.

Тем не менее у нас еще не все гладко. На протяжении мая и первых дней июня работу участка сборки рам лихорадит механический цех № 2, который неритмично и в малом количестве подает деталь 30-408/409 (швеллер на раму). Только по этой причине 8

июня была сорвана сборка рам. На 9 июня участок сборки рам отстает от сдачи в запасные части на конвейер на 71 раму.

9 июня этот же участок простоял полностью первую смену из-за отсутствия чугуноного бруса (30-023), поставляемого чугунолитейным цехом № 3. Чугунолитейщики первого цеха неритмично подают деталь 54-30-7 (втулка чугуноного бруса). Тормозит сборку тракторов и деревообделочный цех, поставляющий на сборку кабины тракторов. Главный конвейер простаивает много времени из-за их отсутствия.

Коллектив тракторосборочного цеха № 1 обращается к коллективам этих цехов с просьбой ритмично подавать детали на сборку тракторов. При таком условии мы в кратчайший срок ликвидируем отставание и с честью выполним взятые обязательства к июльскому Пленуму ЦК КПСС.

П. КРЯЖЕВ,  
и. о. начальника производства  
тракторосборочного цеха № 1.

# Стенгазета должна быть боевой

Стенная газета «Сталь» (орган партийной и профсоюзной организаций сталелитейного цеха) неоднократно критиковалась в заводской газете «Боевой темп» за недостатки. Однако до сего времени газета не стала лучше. Газета выпускается нерегулярно: последний номер выпущен 30 апреля. Самым серьезным недостатком является то, что стенгазета, как правило, выпускается двумя — тремя членами редколлегии.

В сталелитейном цехе работает около двух тысяч человек. При таком количестве рабочих стенгазета должна иметь большое число стенкоров.

Почему мал актив? Рабочие цеха не знают членов редколлегии. Да и члены редколлегии не знают друг друга. Это и не должно казаться странным. Читателям стенгазеты «Сталь» ни разу не сообщили состава редколлегии, не было ни одного собрания членов редколлегии, где бы обсуждался вопрос о работе стенной газеты.

Член партийного бюро цеха тов. Бузнецов (ответственный за цеховую стенную печать) не звонит в работу стенной печати цеха.

В цехе издается сатирическая газета «Колючка». «Колючка» мало чем оправдывает свое назначение. А вся причина в том, что материалы, публикуемые в ней, выходят неоперативно, с большим опозданием. Чаще всего в «Колючке» пишется о прогульщиках. По мнению редактора тов. Агапова, о прогульщиках и пьянцах можно сообщать только определенным стандартным рисунком. Обычно рисуется бутылка, около нее несколько человек. Подпись сообщает, что такого-то числа прогуляло несколько человек. Некоторые прогульщики называются по фамилии.

Беспорно, с нарушителями трудовой дисциплины надо вести борьбу, но не таким методом, как это делается у нас.

В практике нашей жизни имеются случаи, когда при подведении итогов работы за месяц в число передовиков выдвигаются прогульщики. Есть еще недостаток, способствующий увеличению числа прогульщиков. Табелка подает рапорт о прогуле Рапорт попадает мастеру. Вместо

срочного обсуждения этого проступка мастер забывает о рапорте. Не все прогульщики обсуждаются на профгруппах.

Вот здесь бы стенным газетам и повести боевую, принципиальную борьбу не только с прогульщиками, но и с теми, кто их покрывает.

В стенгазете мог бы выступить председатель товарищеского суда цеха тов. Орлов, на страницах «Стали» рассказать о работе суда. Но тов. Орлов решил, что ему не обязательно выступать в стенгазете.

Недавно в «Колючке» писалось о безобразном поведении мастера отдела механика Воробьева. Воробьев, напившись пьяным, устроил драку. Известно, что Воробьев это делает не в первый раз. Но дальше «Колючки» дело не пошло. А в «Колючке» писалось, что Воробьев не может быть воспитателем коллектива, если он сам ведет себя безобразно. Коллективу цеха неизвестно, какие меры по этому поводу приняты.

Редактор тов. Агапов рассказал такой случай. Один сменный мастер сказал, что больше в стенную газету писать не будет, потому что ему не дали квартиры.

Другой случай: рабочий сказал

Агапову, что он не может писать в стенгазету, так как его притесняет за это мастер.

Вместо того, чтобы через стенную печать цеха осудить зажимщиков критики и ликвидировать зажим критики в цехе, тов. Агапов решил об этом умолчать.

В стенгазете не встретишь выступления партгрупоров и профгрупоров. Нередки случаи, когда наши стенкоров халатно относятся к своим обещаниям. Сменный мастер плавки тов. Штадыков сказал, что у него уже написана статья и лежит в кармане в чистой одежде, что он сейчас ее принесет, но сам ушел в тарифный отпуск. Председатель цехового комитета тов. Залесков вот уже неделю обещает написать статью об окончании учебного года в сети партийного просвещения.

Надо добиться, чтобы стенгазета «Сталь» пользовалась авторитетом среди рабочих, была одной из лучших на заводе. Партийному бюро цеха и цеховому комитету следует вместе с редколлегией наметить конкретные мероприятия по улучшению работы стенной печати в цехе, чтобы газета была интересной.

Р. ПУТРИН.

## Последам НАШИХ ВЫСТУПЛЕНИЙ

### „У нас теряется драгоценное время“

В № 38 нашей газеты под таким заголовком было опубликовано письмо группы рабочих-ремонтников сталелитейного цеха. В нем они просили помочь установить 30-минутный обеденный перерыв, чтобы потом не терять много времени

на получение пропусков. Начальник сталелитейного цеха тов. Вербицкий сообщил редакции, что критика газеты признана правильной. Распоряжением по цеху от 6 мая 1960 года по согласованию с цеховым комитетом профсоюза для рабо-

чих ремонтной службы и хозяйственной части установлен получасовой обеденный перерыв. В настоящее время душевые помещения разгружены, а возлетельного отдела ликвидированы очереди.

### Меры приняты

Работник отделения ширпотреба чугунолитейного цеха № 1 тов. Наставко от имени всего коллектива обратился в редакцию с письмом. В нем высказывалась просьба к главному металлургу завода тов. Багину

перевести закладку двенадцатого прутка на печи, топливом которых является не мазут, а газ. Главный металлург завода тов. Багин сообщил редакции, что факты, изложенные в письме, действительно имели место.

Распоряжением главного инженера упорядочен маршрут изготовления прутков, а цехам изготовителям выдана техническая документация. В настоящее время отжиг прутков производится в метизном цехе.

## Универсальный колесный трактор „Т-30“

Первую опытную партию универсальных колесных тракторов «Т-30» усовершенствованной конструкции для работы на повышенных скоростях изготовил Липецкий тракторный завод. Рабочие скорости их увеличены до 10 километров в час, а транспортные — до 26.

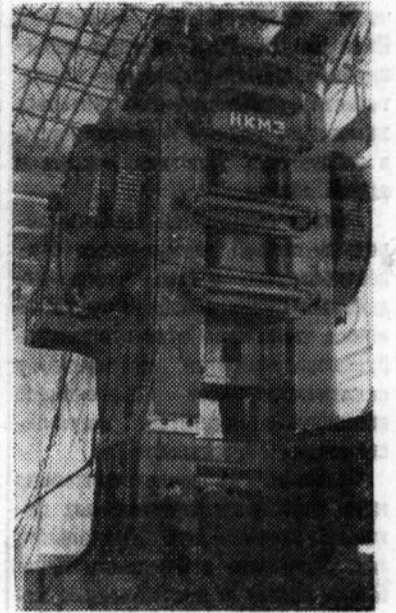
Новая машина предназначена для комплексной механизации трудоемких работ в сельском хозяйстве и главным образом для ухода за пропашными культурами. Широкий диапазон скоростей позволяет использовать ее как непосредственно на сельскохозяйственных работах с навесными машинами, так и на вспомогательных операциях.

Управление орудиями осуществляется раздельно-агрегатной гидравлической системой с выносными цилиндрами. Колея колес регулируется в пределах 1.200—1.800 миллиметров. Это обеспечивает проведение работ в междурядьях любого размера. На тракторе установлен двигатель воздушного охлаждения мощностью 30—35 лошадиных сил с электрозапуском.

Украинская ССР. Машиностроители Ново-Краматорского завода завершили изготовление уникального кривошипного кожно-штамповочного прессы давлением 8 тысяч тонн. Новый пресс универсален, способен производить горячую штамповку и калибровку изделий из черных и цветных металлов. Его часовая производительность — 360 крупных поковок типа коленчатых валов, лопаток турбин, шестерен диаметром до полуметра. Детали штампуются с высокой точностью, без припуска. Это обеспечивает большую экономии черных и цветных металлов.

Создание этого прессы высотой с четырехэтажный дом стало

возможным благодаря электрошлаковой сварке. Третья часть всех деталей агрегата изготовлена с применением этой прогресс-



сивной технологии. Разъемная станина прессы весом 700 тонн сделана из отдельных сварных элементов.

Во время работы пресс не передает сотрясений на грунт и поэтому может быть установлен в механическом цехе рядом со станочным оборудованием. Все управление агрегатом сосредоточено на одном пульте и осуществляется оператором.

На снимке: новый мощный кожно-штамповочный пресс давлением в 8 тысяч тонн.

Фото С. Гендельмана.

Фотохроника ТАСС.

## Укрепление советского рубля

Пятая сессия Верховного Совета СССР одобрила постановление Совета Министров СССР об изменении масштаба цен и замене ныне обращающихся денег новыми деньгами. Это важное мероприятие будет проводиться с 1 января 1961 года и направлено на укрепление денежного обращения СССР и совершенствование денежной системы. Покупательная сила нашей денежной единицы — рубля возрастет в 10 раз, соответственно повысится золотое содержание рубля и его курс к иностранным валютам.

Коммунистическая партия и Советское правительство всегда придавали большое значение роли денег в строительстве коммунизма, правильной финансовой политике, в частности укреплению денежной системы. В. И. Ленин учил, что «...всякие радикальные реформы наши об-

речены на неудачу, если мы не будем иметь успеха в финансовой политике» (Соч., т. 27, стр. 347). Поэтому правильная организация денежного обращения в стране, повышение покупательной способности рубля представляют собой основу финансовой политики нашего государства. Деньги — это важнейший экономический инструмент строительства коммунистического общества.

Роль денег определяется природой общественного строя. В условиях капитализма они используются главным образом как средство эксплуатации трудящихся масс и накопления богатств у капиталистов. Иная роль денег при социализме. Здесь они служат делу укрепления плановой организации социалистического хозяйства, осуществления социалистического принципа оплаты по труду, правильной организации распределе-

ния предметов народного потребления на основе развернутой советской торговли.

Советские деньги выполняют ряд важных общественных функций. Они служат мерой стоимости товаров: при помощи денег мы сравниваем величину воплощенного в них общественного труда. Без денег невозможно наладить обращение товаров, советскую торговлю. Деньги выступают у нас и как средство платежа между социалистическими предприятиями, между предприятиями и государством, а также между государством и населением. Они служат также средством социалистического накопления и сбережения трудящихся и, наконец, средством международных расчетов в наших взаимоотношениях с другими государствами.

Все эти экономические отношения нельзя осуществлять без де-

нег, и они останутся вплоть до построения высшей фазы — коммунистического общества. «Нужно, — указывал Ленин, — очень много технических и, что гораздо труднее и гораздо важнее, организационных завоеваний, чтобы уничтожить деньги...» (Соч., т. 29, стр. 329).

Коммунистическая партия и Советское правительство постоянно заботятся об укреплении денежного обращения и совершенствовании денежной системы. Этому важному делу служит и постановление об изменении масштаба цен и замене ныне обращающихся денег новыми.

Чтобы лучше понять важность проводимого партией и правительством мероприятия, необходимо прежде всего уснуть такие понятия, как денежное обращение и денежная система.

Под денежной системой понимается устройство денежного обращения в стране, закрепленное законом. У нас установлена денеж-

ная единица — рубль. Структуру денежных знаков определяют банковые билеты достоинством в 10, 25, 50 и 100 рублей и казначейские билеты в 1, 3 и 5 рублей, а также разменная монета в 1, 2, 3, 5, 10, 15 и 20 копеек.

Под масштабом цен принято понимать денежную единицу с ее кратными частями. В нашей стране денежной единицей служит рубль. Изменение масштаба цен 1:10, то есть увеличение в 10 раз, означает, что там, где действовал рубль, будет действовать его десятая часть — 10 копеек.

Изменение масштаба цен вызвано огромным ростом нашего народного хозяйства и необходимостью упрощения и денежных расчетов. В 1960 году валовая продукция промышленности составит почти полтора триллиона рублей, а к концу семилетки достигла бы в нынешних деньгах более двух триллионов рублей. Национальный доход за один только прош-

лый год увеличился на 100

## \* Письмо чехословацких друзей \*

Недавно главный диспетчер нашего завода тов. Гончаров побывал в Чехословакии, где встретился с членами бригады социалистического труда на одном из предприятий города Усти, рассказал о коммунистическом движении на нашем заводе, о работе бригады Клары Мальцевой. Чехословацкие товарищи передали привет всем членам бригады Клары Мальцевой и просили написать о своей жизни и работе.

На днях они получили письмо с Алтайского тракторного и прислали ответ своим советским друзьям. В нем они просили принять членов бригады Клары Мальцевой значки Союза чехословацко-советской дружбы, выданные по случаю 15-й годовщины освобождения Чехословакии. Ниже мы публикуем письмо чешских товарищей.

Сердечный привет нашим дорогим далеким советским друзьям! Мы, члены бригады социалистического труда Союза чехословацко-советской дружбы, перед вступлением в социалистическое соревнование за высшее звание, были ударной бригадой Союза чехословацко-советской дружбы. Все мы члены союза. В бригаду входят 20 человек, в том числе 9 женщин. В социалистическое соревнование наша бригада вступила одной из первых коллективов в нашей республике и на нашем заводе.

У нас, как и у вас, обязательства не только производственного характера, а также и касающиеся общественной жизни. Ставим задачу дальнейшего повышения образования, делаем все, чтобы члены бригады лучше знали друг друга.

Главным в своей работе мы считаем выполнение производственных заданий. Каждый старается повышать свои зна-

ния и квалификацию на курсах заводской школы рабочих.

Мы верим, что вы, строители коммунизма, передадите нам свой богатый опыт. Это поможет улучшить нашу работу. Мы хотим стать примерной бригадой и верим, что нам удастся достигнуть этой цели с помощью советских друзей. Мы всей бригадой решили заняться изучением русского языка, чтобы смогли сами читать ваши письма.

Несколько дней тому назад мы вместе смотрели выступление ансамбля Александра, который был в нашем городе в гостях. 15 тысяч человек присутствовало на концерте. Этого мы никогда не забудем. Члены нашей бригады с большим интересом и гордостью следили за выступлениями Н. С. Хрущева в Париже и Берлине.

Нет во всем мире силы, которая могла бы нарушить вечную дружбу между советским и чехословацким народами.

### Письмо в редакцию

## Хождение по мукам

На заводе я работаю 13 лет. Зная тяжелое положение с жильем, решил построить себе дом индивидуальным способом. В 1958 году получил ссуду и начал строительство. За это время были возведены стены, произведено покрытие кровли.

Все шло хорошо. Дело оставалось за немногим — настелить полы. Вот тут-то и начались мои хождения по мукам. Необходимо

было достать доски. Я обратился по этому вопросу к заместителю директора завода тов. Яковенко с заявлением выдать стройматериал со склада, но он отказался его подписать. Пошел к помощнику директора завода по быту тов. Тышкевичу, который помог поехать мне на прием к директору.

Директор завода тов. Поляков написал на моем заявлении резолюцию — выдать со склада отде-

ла снабжения 15 кубометров строительного материала. Но в отделе снабжения мне категорически отказались выдать доски, мотивируя тем, что их нет в наличии. И вот хожу я теперь от одного к другому, а проку от этого нет никакого. До каких пор это будет продолжаться?

**А. ЕФАРОВ,**  
инструктор участка задних мостов механического цеха № 1.

миллиардов рублей, а в этом году должен возрасти еще на 9 процентов и достигнет примерно одного триллиона 450 миллиардов рублей.

С 1 января 1961 года будут выпущены новые деньги взамен ныне действующих по соотношению 1 рубль новых денег к 10 обрастающим сейчас. Денежные знаки нового образца будут выпущены теми же купюрами, за исключением того, что среди разменно-металлической монеты будут фигурировать также монеты в 50 копеек и в 1 рубль. Новая разменная монета будет способствовать расширению автоматизации в советской торговле. Обмен старых денег на деньги нового образца решено провести в течение первого квартала 1961 года.

Денежные реформы и другие финансовые изменения в буржуазных государствах обычно проводятся в интересах капиталистов и в ущерб трудящимся. Изменение масштаба цен и замена ныне об-

растающих денег новыми осуществляется у нас исключительно в интересах народа и служит делу коммунистического строительства. От этого мероприятия не проиграют ни население, ни государство. Новые деньги будут приравнены к ныне действующим 1 к 10. Одновременно по такому же соотношению будут пересчитаны все цены на товары, тарифы за услуги, заработная плата и другие доходы населения, а также сбережения трудящихся. Соответственно уменьшатся и платежи населения государству.

За один рубль новыми деньгами население получит столько же товаров и услуг, сколько оно получало ныне за 10 рублей.

Например, рабочий или служащий, получающий сейчас 800 рублей зарплаты, будет получать 80 рублей. В то же время вместо, скажем, 18 рублей он уплатит за квартиру 1 рубль 80 копеек в месяц и т. д.

Изменение масштаба цен и замена денег принесет огромную пользу как населению, так и государству. Прежде всего повысится покупательная способность советского рубля. Это явится важным фактором режима экономии, бережливости и укрепления хозяйства. Значительно упростятся и техника расчетов. Для платежей и расчетов потребуются меньше денежных знаков.

Одновременно Советское правительство предусматривает соответственное повышение золотого содержания рубля и его курса к иностранным валютам. Это значит, что увеличится покупательная сила советского рубля на международной арене, возрастет его значение во внешней экономической политике Советского государства.

**Ф. ИВАНОВ,**  
кандидат экономических наук.



Калининская область. Замечательную инициативу проявили работники Каменского районного комитета ВЛКСМ во главе с первым секретарем райкома Борисом Орловым. Они по собственному желанию перешли на постоянную работу в отстающий колхоз села Сурушина. Этот почин подхватил молодежь. 60 юношей и девушек различных предприятий Каменского района пришли работать в этот же колхоз. На общем собрании колхозники единодушно избрали председателем сельхозартела Б. Орлова, а его заместителем Евгения Зорина — бывшего секретаря комитета комсомола целлюлозно-бумажного комбината имени Кирова.

Общее собрание колхозников решило присвоить колхозу название «Комсомольский».

На снимке: в свободную минуту. Заведующая клубом колхоза «Комсомольский» Валентина Степанова (в центре) среди колхозных механизаторов. Раньше В. Степанова работала наборщицей в Каменской районной типографии.

Фото Н. Чанова.

Фотохроника ТАСС.

## В заводской комиссии по культуре производства

Заводская постоянно действующая комиссия по культуре производства проводит большую работу по наведению порядка в цехах и на заводе.

На последнем заседании комиссии был рассмотрен и утвержден план мероприятий, которые будут проведены в июне, июле и августе. Члены заводской комиссии закреплены по цехам, где они будут бывать по 2—3 раза в месяц. Предложения и замечания по состоянию культуры на производстве будут обсуждаться на заседаниях заводской комиссии.

Большую помощь в борьбе за культуру производства окажет стенная газета «Санитарный крокодил». На днях будет выпущен первый номер этой стенгазеты. Редактором газеты утверждена член заводской комиссии тов. Хохлова.

По предложению комиссии в каждом цехе на видном месте будут установлены стенды, где будет широко показываться состояние культуры рабочих мест и участков.

## Обрубщики работают по-новому

Термообрубное отделение — один из трудных участков чугунолитейного цеха № 3. Несколько месяцев подряд здесь не выполнялся план, работали не по графику.

Руководители отделения пришли к выводу, что основным недостатком в работе является отсутствие четкой организации труда, крепкой трудовой дисциплины. Было решено прежде всего заняться укреплением кадров. Руководители бригадами было поручено квалифицированным рабочим, любящим свое дело. С этого и начался перелом в работе. Дела пошли по-другому.

Не забывают здесь и о воспитательной работе. Приняли обрубщики обязательство в честь июльского Пленума ЦК КПСС — план июня выполнить на 105 процентов. Коллектив твердо решил сдержать слово. Агитаторы и сменные мастера в повседневной работе говорят с рабочими о планах, о причинах отставания и о том, как улучшить работу. Каждый чувствует, что он лично решает судьбу плана. Появились передовики производства.

В первых рядах соревнующихся за досрочное выполнение сменных заданий стали ветераны труда. В смене тов. Потапова обрубщик головки цилиндров блока Николай Иванович Трапезников раньше обрабатывал по 18—20 головок вместо 14 по плану. Сейчас он за смену сдает по 30 головок. Бесперебойную работу обрубщиков этой смены обеспечивает дробеметчик Петр Егорович Загайнов.

Заслуженным авторитетом в смене мастера тов. Царгородцева пользуется кадровый рабочий Василий Иванович Галкин. Он хорошо знает свое дело и не только перевыполняет сменные задания, но и строго следит за соблюдением техпроцесса. Если отливки идут с отклонением от техпроцесса, он первый идет к мастеру в

техотдел. И недостатки устраняются в короткий срок.

В этой же смене работает Николай Якушев. Он часто нарушал дисциплину. Коллектив серьезно занялся отношением Якушева к работе. На профгруппе обсудили поведение новичка, в индивидуальных беседах мастер, товарищи по работе рассказывали о важности выполнения плана. Молодой рабочий неузнаваемо изменился: дисциплина улучшилась и выработка повысилась. 170—180 процентов — показатель его работы. Но до полного успеха еще далеко. Много рабочего времени он теряет зря. И здесь ему поможет коллектив.

Замечательных успехов в работе в смене мастера тов. Потрашова добиваются обрубщик головки Павел Дмитриевич Ворошилов, наждачницы тт. Колпакова, Широкожухова, Храмова, Симиниченко и другие.

Благодаря общим усилиям, сплоченности коллектива обрубное отделение с начала нового месяца идет в графике. Это воодушевляет обрубщиков на досрочное выполнение плана июня.

Наряду с выпуском продукции большое значение здесь стали придавать порядку. Завалы, беспорядок на участках мешают выполнению плана. Сейчас одна дробеметная камера, где было особенно грязно, расчищена. Повысилась ее производительность. Намечено расчистить и вторую, а потом навести образцовый порядок в отделе.

— Дружному коллективу, — говорят теперь рабочие отделения, — трудности по плечу.

С этим нельзя не согласиться. Работать по-новому, по-боевому, досрочно завершить план второго года семилетки — вот цель, к которой стремится коллектив обрубщиков третьего чугунолитейного цеха.

**А. КОНСТАНТИНОВ.**

## Выпуск мотоциклов

30—31 мая состоялся выпуск мотоциклов, окончивших курсы при заводском комитете ДОСААФ. 70 молодых тракторозаводцев получили права мотоциклиста. Хорошие знания на экзаменах показали токари тт. Семерьянов и Иванов (ремонтно-механический цех), мастер деревообделочного цеха тов. Паньшин и другие.

В настоящее время проводится набор во вторую группу мотоцик-

листов. За несколько дней записалось 30 работников нашего завода. Среди них: Егор Новосельцев (теплосплавной цех), Василий Касюк (чугунолитейный цех № 3), Михаил Малышев (тракторосборочный цех № 2), Элла Глауб (ремонтно-механический цех), инструктор заводского стадиона Наталья Богданова и другие.

Занятия на курсах начались 10 июня.

**В. МАНЕЕВ,**

## Продолжаем разговор о жизни, коммунистической морали и поведении людей в быту

Статья о жизни, коммунистической морали и поведении людей в быту, опубликованная в № 42 газеты «Боевой темп», положила начало большому разговору. В редакцию продолжают поступать письма, в которых рассказывается о людях мужественных и сильных душой, способных выстоять все невзгоды и найти в себе силы быть полезным Родине. Вместе с тем есть письма, где чувствуется большая скорбь по утраченным напрасно годам.

«Пять лет я отбывал наказание за совершенное мною преступление перед государством, — пишет бывший заключенный, ныне работник нашего завода И. К. — И все это время я думал о том, по какому пути я пошел. Теперь хорошо понял, что счастья в жизни можно добиться только честным трудом».

Работница нашего завода А. Д. прислала нам письмо, в котором вступает в разговор с работницей ЖКО М. И., чьи строки из письма она прочитала в 42-м номере газеты. В письме она осуждает недостойное поведение мужа М. И. и своего и советует ей найти в себе мужество и устроить жизнь так, чтобы дети сказали спасибо за все.

Статья вызвала широкое обсуждение. Сегодня мы публикуем некоторые из писем-откликов, поступивших в редакцию.

### Работнице ЖКО М. И.

Вы просите хорошего товарищеского совета, убедившись в том, что муж вас не любит, как жену, не уважает как женщину и, следовательно, как мать своих детей. Может быть он и не любит своих детей, а живет только из-за того, чтобы ему не платить алиментов. Ведь ему нужны деньги на выпивку... И стоит ли удерживать такого? Рано или поздно он все равно бросит детей, а вас сделает инвалидом. Судя по тому, сколько вы замужем, я гоюсь вам в матери. Но я переживаю сейчас тоже семейную неприятность. Я прожила с мужем более 30 лет. Дети у меня взрослые. Муж работает на заводе в опытном цехе и, наверное, там не найдется ни одного человека, который бы сказал, что он плохой работник. Он грамотный, культурный, очень много читает, но никто не знает, что этот человек делает дома.

До 1956 года мы жили хорошо. Конечно, были и неприятности, но мы их переживали вместе. Тяжелым было время, когда муж заболел. В эти годы я отдавала все, что только могла, для того, чтобы вылечить его. Я была о хорошем платье, о красивых туфлях. Я думала об одном: чтобы вернуть ему здоровье. Да не только я заботилась о нем, но и профсоюзная организация, врачи. Он каждый год ездил на курорт. В то время, когда он был на курорте, я получила благоустроенную квартиру, с помощью сотрудников переселилась туда, спешила устранить недостатки, создать уют к его приезду. С курорта он вернулся загорелый, здоровый телом, но «не здоров» сердцем. Он не заметил ни моих трудов, ни моей заботы. С первых же дней обрушил на меня глупые обвинения, которые не подходят к моему возрасту. Я старалась ему доказать, что он ошибается, что все это ложь и выдумка. В своей чистоте к семье я не смогла его убедить. Он требовал от меня признания в том, в чем я не виновата, и пытался меня бить, но я не испугалась, и он отступился.

Было время, когда я шла на работу разбитая, больная, после бессонной ночи. Это ему нравилось, и однажды он даже сказал, что сведет меня в могилу. После этого он изменил свою тактику: притворился душевнобольным. Я обратилась к врачам и они дали медицинское заключение о том, что он здоров. Тогда я сказала ему: «Терпеть издевательства я больше не буду. Если будет такое продолжаться, я вынуждена буду обратиться в общественные организации цеха, пусть товарищи по работе осудят твои по-

ступки». Этого он испугался (он очень боится потерять свой авторитет и оказаться в лице других нехорошим человеком).

После этого он решил не замечать семью: ни меня, ни дочь. Приходит домой и молчит. Когда встречается с дочерью, делает вид, что ее не знает, не видит.

Вот так, возможно, и ваш муж детей знать не хочет, не замечает их. А такой отец детям не нужен. Он не даст им ни правильного воспитания, ни отцовской ласки. А вы еще молодая, должны себя сохранить для детей. Вы им очень нужны, как мать. Такой сорт людей, как мой муж, возможно и ваш, могут только говорить о семье, о культуре, даже писать, чтобы ее поддерживали, но сами ничего не делают для этого. Они даже считают себя правыми, когда лезут грязными сапогами в душу человека и топчут ее.

Дорогая редакция! Если найдете нужным напечатать мое письмо, то убедительно прошу не называть мою фамилию полностью. Так лучше. В то же время мне хочется, чтобы читатели знали о таких людях, которые умеют создать себе авторитет добродетельных, а на самом деле без оружия, медленно и уверенно убивают в человеке человека.

А. Д.

### Сильная духом

С Катей Л. я познакомилась в больничной палате. Здесь люди быстро сближаются, и через день — два Катя поведала мне печальную историю своей болезни.

В 1954 году с Катей случилось несчастье, она попала под поезд и получила тяжелую травму: маховиком паровозного колеса перебило позвоночник, отнялись ноги. Ей сделали две сложные операции. Жизнь девочке спасли, а восстановить подвижность ног так и не удалось. Однако девушка не пала духом. Победела неукротимая воля к жизни.

Надо было лежать без движения и ждать, превозмогая невыносимую боль. А сколько? Год, два, может быть, очень долго. И что значит физические страдания по сравнению с душевным смятением!

По ночам Катя вскрикивала от нестерпимой боли и упрямо отказывалась от морфия, а днем, преодолевая страдания, бралась за учебники, выбирала самые трудные задачи по математике, учила орфографические правила, читала.

Так пришла первая победа. Будучи прикованной к постели, Катя окончила шестой класс.

Прошло еще пять трудных лет упорной борьбы с недугом, и отчаяние сменилось проблесками надежды на выздоровление.

Все эти годы Катя ни на минуту не расставалась с учебниками, книгами. Портрет Лени Голикова в багетовой рамке, подарок ребят из детского дома, неизменно висит над ее кроватью.

— Мои любимые литературные герои — это Алексей Мересьев, Павел Корчагин, — говорит Катя. — А слова Николая Островского «Умей жить и тогда, когда жизнь становится невыносимой. Сделай ее полезной» — стали девизом и моей жизни.

Недавно Катя закончила 8-й класс. В этом ей помогли учителя девятой и шестой школ, сестра и друзья.

Катя не потеряла волю к жизни, веру в хороших людей. Это помогло ей в трудные дни найти силы, чтобы продолжать образование, жить. Она вступила в ряды Ленинского комсомола, много читает, пробует свои силы в литературном труде. Впереди у нее трудная, но интересная жизнь.

М. МОИСЕЕВА.

### Новый художественный цветной фильм «Девичья весна»



Кадр из нового художественного цветного фильма «Девичья весна» (производство Московской киностудии имени Горького). В роли Гали Соболевой — молодая артистка М. Кольцова.

Фотохроника ТАСС.

## Международный обзор

### РАЗОРУЖЕНИЕ НЕ ТЕРПИТ ОТЛАГАТЕЛЬСТВ

В Женеве после почти полуторамесячного перерыва возобновились заседания Комитета по разоружению, состоящий из представителей 10 государств — пяти социалистических и пяти капиталистических. На рассмотрение Комитета внесены предложения Советского Союза об основных положениях договора о всеобщем и полном разоружении. Предложения эти представляют собой дальнейшее развитие советской программы разоружения, изложенной товарищем Н. С. Хрущевым с трибуны Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций осенью прошлого года. Они целиком отвечают духу и букве резолюции о разоружении, единодушно принятой всеми государствами — членами ООН.

По мнению миролюбивых людей, советские предложения представляют собой хорошую основу для соглашения, которое положило бы конец гонке вооружений. Как отмечает английская газета «Рейнольдс Ньюс», «советский план не содержит каких-либо условий, которые могли бы быть неприемлемы для Запада. Напротив, он идет навстречу западным державам».

Действительно, советские предложения учитывают опыт предыдущей работы Комитета по разоружению, а также ряд предложений западных держав. Они отвечают, в частности, французским пожеланиям о том, чтобы разоружение было начато с уничтожения средств доставки к цели ядерного оружия. Указывая на это, индийская газета «Нью Эйдж» напоминает, что Советский Союз располагает несомненным превосходством над Западом в области межконтинентальных ракет. В этих условиях советское предложение об уничтожении средств доставки к цели ядерного оружия, как подчеркивает газета, с новой силой демонстрирует глубину преданности СССР делу защиты мира.

Многие органы зарубежной печати особо отмечают важность предложения Советского Союза о том, чтобы одновременно с уничтожением средств доставки ядерного оружия были ликвидированы иностранные базы на чужих территориях. «Вторжение американских самолетов в воздушное пространство Советского Союза, — пишет французская газета «Либераьон», — еще яснее показало, что американские базы на чужих территориях используются исключительно для агрессивных целей. Наличие этих баз создает серьезную угрозу миру».

Представители СССР, Польши, Чехословакии, Румынии и Болгарии в Комитете по разоружению пришли к возобновлению его работы, имея ясную и конкретную программу, поддерживаемую большинством человечества. В противоположность этому делегаты западных держав пока остаются на прежних своих позициях. Их предложения, представленные в Комитет еще в марте — апреле, уводят в сторону от решения проблемы всеобщего и полного разоружения. Между тем противники разоружения продолжают неистовствовать. В США, например, объявлен проект увеличения военного бюджета еще на 2—3 миллиар-

да долларов. Заместитель государственного секретаря Диллон заявил, что Соединенные Штаты будут и впредь поставлять военное снаряжение странам, связанным с США военными договорами, и обучать их военные кадры.

Разоружение — насущнейшая необходимость. Вот почему народы обращают взоры к Комитету по разоружению, настаивая на том, чтобы он практически содействовал осуществлению этой цели.

### МУЖЕСТВЕННАЯ БОРЬБА ЯПОНСКОГО НАРОДА

Характеризуя нынешнюю обстановку в Японии, американская газета «Нью-Йорк Пост» пишет, что «эта страна напоминает огромный бурлящий котел».

Действительно, история Японии не знала столь массовых народных выступлений, какие происходят там сейчас. Рабочий класс, крестьянство, рыбаки, представители мелких и средних предпринимателей и торговцев, интеллигенция требуют ликвидации военного союза между США и Японией, усматривая в нем огромную опасность для страны. Правительство Киси оказалось в глубокой изоляции от народа. Состоявшаяся 4 июня общенациональная политическая забастовка, в которой участвовало 5 миллионов 600 тысяч человек, проходила под лозунгом: «Долой американо-японский военный договор!», «Киси — в отставку!», «Японский народ против приезда Эйзенхауэра!».

Намеченный на 19 июня приезд американского президента в Японию расценивается японской общественностью как попытка США помочь правительству Киси в его крайне затруднительном положении. Японский народ решительно протестует против этого нового акта американского вмешательства во внутренние дела страны. Движение протеста против визита Эйзенхауэра в Японию приняло исключительно широкий размах. Правительство Киси мобилизовало все полицейские силы, чтобы обеспечить визит американского президента.

Однако полицейские дубинки бессильны перед лицом народного возмущения. Япония охвачена невиданной по своим масштабам борьбой народа против зависимости страны от США. В этой борьбе на стороне японского народа симпатии и поддержка всех миролюбивых людей.

В. ХАРЬКОВ.

Редактор А. ЕЛИСЕЕВА.

При вечерней школе рабочей молодежи № 1 организованы курсы для лиц, поступающих в школу и имеющих перерыв в учебе.

Курсы начинают работу с 15 июня 1960 года по предметам:

1. Русский язык — для всех классов.
2. Математика — для всех классов.

Курсы работают в две смены, четыре раза в неделю.  
1-я смена — с 10 часов до 1 часа дня.  
2-я смена — с 17 часов до 10 часов вечера.

Лица, имеющие перерыв в учебе, должны пройти эти курсы в обязательном порядке.

Администрация школы.

Меняю комнату в центре г. Сталинска со всеми коммунальными удобствами на комнату в гор. Рубцовске. С предложениями обращаться по адресу: г. Рубцовск, ул. Менделеева, дом № 5, кв. 12, Брюхань.